

bb 84. ünnepi megemlékezés kenya és zanzibár függetlenné válásáról

t vt/tm vm

1963. december 14.

hazánkban tanuló kelet-afrikai és más külföldi fiatalok, valamint magyar diákok részvételével szombaton este az építőipari és közlekedési műszaki egyetem kinizsi utcai épületének dísztermében ünnepséget rendeztek, amelyen megemlékeztek kenya és zanzibár függetlenné válásáról. az est során több diák felszólalt, majd a művelődésügyi minisztérium nemzetközi kapcsolatok főosztályának képviselőjében hazai Lászlóné üdvözölte az ünnepség résztvevőit és méltatta a függetlenség kivívásának jelentőségét.

az ünnepi esten, amelyen a külügyminisztérium, valamint az országos diákbizottság is képviseltette magát, a diák-fiatalok nagyszerű műsort adtak./mti/

v é g e

20.10

- 44 -

P.



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. december 15.

bb. 1. a budapesti történeti múzeum

i ol/lk/gy/fm

1963. december 15.

műszaki osztálya 1963-ban a fővárosban 280 köztéri szobor, emlékmű és emléktábla felújításáról, illetve karbantartásáról gondoskodott. erre a célra több mint egymillió forintot költöttek. a budai várnegyedben levő képzőművészeti alkotásoknak mintegy harmadát hozták rendbe./mti/

bb. 2. számos jelentős tudományos tanácskozást rendez külföldi résztvevőkkel az akadémia 1964-ben

i ms/gg/gy/zs/cz

1963. december 15.

az akadémia elnöksége jóváhagyta azoknak a tudományos tanácskozásoknak tervét, amelyeket 1964-ben külföldi résztvevőkkel rendeznek. a tervben számos, tudományos ülés szerepel. márciusban a szovjetunió és az európai szocialista országok irodalomtudományi intézeteinek vezetői jönnek össze budapesten többnapos munkaértekezletre. márciusban művészettörténeti konferencia is lesz a reneszánsz-kor művészetéről. áprilisban - az 1965. évi bécsi történelem-kongresszus előkészítéseképpen - történettudósok tanácskoznak. májusban budapesten tárgyal a nemzetközi földrajzi unió két bizottsága az 1964. évi londoni földrajzi kongresszus előkészítéséről. ugyanebben a hónapban pécssett tartják a magyar biológiai társaság vi. vándorgyűlését, amelyen ismertetik a hazai biológiai kutatások eredményeit. augusztusban a unesco égisze alatt konferencia lesz a szódászikés talajok problémáiról. ugyanebben a hónapban nemzetközi népzenei konferenciát és a modern számítástechnika közgazdasági alkalmazásairól tárgyaló konferenciát is tartanak. szeptemberben budapesten tanácskozik a vii. európai peptidkémiai szimpózium, valamint az európai szeizmológusok bizottsága, kecskeméten agrometeorológiai konferenciára kerül sor. a külföldi résztvevőkkel tartandó tanácskozások sorát októberben mikrobiológiai kongresszus és műemlékvédelmi munkaértekezlet zárja le. /mti/

- 1 -

Meg

bb. 3. ittasan vezetett, nem nyújtott segítséget - két évi szabadságvesztésre ítélték

i bc/hné/gy/zs/cz

1963. december 15.

nagyobb mennyiségű bor és sör elfogyasztása után indult utra személygépkocsijával szabó László, a fővárosi autóbusszüzem osztályvezetője. a 712-es számú úton balatonföldvár felé haladt. utközben, ahogy egy szembejövő motorkerékpárost elkerült, lehajtott az utpadkára, s két gyalogost az árokba lökött. mindkettő súlyosan megsérült. szabó László megállás nélkül továbbhajtott. a motoros utánament, s csupán az ő fellépésére tért vissza az ittas vezető a baleset színhelyére.

a legfelső bíróság másodfokon ítélték az ügyben: szabó Lászlót foglalkozás körében elkövetett, súlyos testi sértést okozó gondatlan veszélyeztetésért és segítségnyújtás elmulasztásáért két évi szabadságvesztésre ítélték./mti/

..-

bb. 4. „nemzetközi”, géppark a pécsi patyolat új üzemében

vid te/gy/ki/cz

1963. december 15.

pécs új ipari negyedében 28 millió forint költséggel új patyolat-üzemet emelnek. az építők már az utolsó simitásokat végzik és munkaterületüket folyamatosan átadják a szerelőknak. a mosoda berendezéseit, technológiáját tekintve az ország egyik legkorszerűbb ilyen létesítménye lesz. gépparkja méltán érdemli meg a „nemzetközi”, elnevezést. berendezései ugyanis öt országból, cseh-szlovákiából, az ndk-ból, nyugat-németországból, Angliából és Amerikából érkeztek. a gépek felszerelését a napokban megkezdték.

a pécsi új mosodát a jövő év első negyedében adják át rendeltetésének. az üzemben naponta negyven mázsa ruhát mosnak és 600-800 ruhát tisztítanak. a város különböző pontjain tisztítószalonokat nyitnak, ahol a vasalást, tisztítást megvárhatják a rendelők./mti/

..-

bb. 6. porfesték gyárat építenek a tiszamenti vegyiművekben

vid te/gy/ki/cz

1963. december 15.

az ország egyik erőteljesen fejlődő vegyipari központja a tiszamenti vegyiművek, újabb egységgel, ipari festéket előállító üzemmel bővül. az új üzem építését a jövő év elején kezdik meg. a tervek szerint az új gyárrész nyolcvanötféle festéket készít és évi termelése mintegy tízezer tonna lesz./mti/

..-

- 2 -

bb. 5. komló üdülő- és fürdőhelyévé fejlesztik sikondát

vid te/gy/ki/cz

1963. december 15.

Sikonda, a mecsek kedvelt kirándulóhelye, csak néhány kilométerre van Komlótól. hírét négy évtizeddel ezelőtt szerezte, amikor kutatás közben szén helyett 30-40 fokos, gyógyhatású termálvizet találtak a föld mélyében. itt működik a mecseki szénbányászok éjjeli szanatóriuma is. Sikonda természeti szépségével, egészséges, erdős környezetével szinte kínálja magát, hogy a közeli bányaváros üdülő- és fürdőhelyévé fejlesszék. ez irányban már történtek lépések. kiépült az első mesterséges csónakázó tó. az üdülőterület célszerű, gazdaságos kihasználására Komló tanácsa elkészítette Sikonda általános rendezési tervét, amely messzemenően figyelembe veszi a 25 000 lakosú Komló és környéke lakóinak, valamint a más vidékről várható természetbarátoknak igényeit. a terv szerint gyorsforgalmú ut kiépítésével harmadára rövidítik a Komló és Sikonda közötti út hosszát. a csónakázó tó mellé halastavat létesítenek, amely a sporthorgászok paradicsoma lesz. a bányászok is szívesen választják ezt a nyugtató, pihentető időtöltést, szórakozást. a fürdőzők részére új medencéket építenek, több mint háromezer személy befogadására. a már épülőben levő vállalati üdülők sorában hasonló célt szolgáló, hétvégi házakat emelnek majd. a fürdőhely központjában ezer személy fogadására vendéglőt rendeznek be. gondoskodnak arról is, hogy a jövőben csak a környezetbe illő házakat építhessenek./mti/

..-

kk. 7. erdei „szanatórium”, gyulajban

vid j/gy/ká/cz

1963. december 15.

a gyulaji vadgazdaság központi vadászháza mellett kis vadaskertetet rendeztek be. a sudár fenyőfák között elkerített vadaskertben a szigorú teleken legyengült dámaszarvasokat helyezik el és ápolják. a gimsszarvasoknál kisebb és gyengébb dämvad ugyanis nehezebben talál táplálékot a magas hóban. az elcsigázott állatokot a jövőben az erdei „szanatórium”, felerősítik. a 32 000 hold kiterjedésű vadrezervátumot egyébként már 10 centiméteres hótakaró borítja./mti/

..-

bb. 8. borsodi nyulak - franciaországba

vid j/gy/ká/cz

1963. december 15.

nem mindennapi „utasok”, indultak el a napokban Borsodból Franciaországba. a megye csaknem 200 000 holdas kisvadász területének egyik legjobb nyulászóhelyéről, megyasszó környékéről 200 tapsifülés került a francia földekre. a borsodi vadászok a nyulakat hálóval fogták össze, s azokat vérfelfrissítésre küldték Franciaországba. a tervek szerint Borsodból a téli vadász-szezonban még 800 élő nyulat szállítanak el különböző nyugat-európai országokba./mti/

..-

- 3 -

bb. 9. pest megyében az idén 1 350 családi ünnepséget tartottak

vid gö/gy/fm/cz

1963. december 15.

pest megyében a helyi tanácsok mellett - 162 községben és négy városban - megalakult társadalmi bizottságok szívesen közreműködtek a családi ünnepségek előkészítésében. ezeken a helyeken az idén 1 350 névadó ünnepséget és esküvőt tartottak. a tanácsok és a tömegszervezetek gondoskodásából az ünnepségek színhelyei az alkalomnak megfeleltek. a jövő évben valamennyi járási székhelyen szépen berendezett házasságkötő termek várják a házasulandókat./mti/

..

bb. 10. hatmillió mozilátogató hajdu-biharban

vid tné/fm/gy/cz

1963. december 15.

hajdu-bihar megyében még az idén újabb szélesvásznú mozit adnak át rendeltetésének. ez a filmszínház hajdubagason készült el és a huszonharmadik szélesvásznú mozi a megyében. a jövő évben folytatják a filmszínházak korszerűsítését. elsősorban hajduszoboszlón, derecskén, egyeken alakítják át a mozikat szélesvásznúvá.

egyébként a megyében a mozilátogatók száma 1963-ban - december közepéig - elérte a hatmilliót./mti/

..

bb. 11. felújították a szekszárdi régi megyeházát

vid te/ki/gy/cz

1963. december 15.

a szekszárdi régi megyeházát, pollack mihály alkotását, hazánk egyik legszebb középületét, amelyet a várost alapító i. béla király egykori apátságának helyére - részben annak tégláiból - 130 évvel ezelőtt építettek, rendbehozta, új köntösbe öltöztette a tolna megyei tanács építőipari vállalata.

a becses műemléképületet - amely jelenleg a járási tanács, az állami levéltár és más intézmények, vállalatok otthona - kívül, belül eredeti színére, hófehérre festették. a külső falakat az évtizedekig időálló walkyddal festették be. megújították a kapuk és ajtók ódon réz kilincseit, s jelenleg az oszlopos bejárat mögötti, élére állított fenyőkockákból kirakott padlót cserélik ki újra./mti/

..

- 4 -

Me

bb. 12. nagyarányú vonalfelújítási munkák a MÁV szombathelyi igazgatóságának területén

vid te/ki/gy/cz

1963. december 15.

nagyarányú vonalfelújítási munkákat végeznek a MÁV szombathelyi igazgatóságának területén. a győr-celldömölki vonal korszerűsítése, pápa állomás kivételével, már befejeződött. ezen a vonalon hézagmentes síneken közlekednek a vonatok és a menetidő is jelentősen megrövidült.

a szombathely-nagykanizsai vonalon a munkákat 1965-ben fejezik be. itt a régi vasutat gyorsforgalmu pályává építik át. jelenleg 50-60 kilométer az engedélyezett legnagyobb sebesség, a korszerűsítés után azonban 80-100 kilométeres sebességgel közlekedhetnek a vonatok.

a balaton északi partján is dolgoznak a vasuti pálya korszerűsítésén. itt a munkák befejezése után szintén 80-100 kilométeres sebességgel járhatnak a vonatok./mti/

..

BB

bb. 13. befejeződött az aszúkészítés tokajhegyalján

vid j/ká/gy/cz

1963. december 15.

tokajhegyalja világhírű szőlőiben az évszázad legjobb aszútermését szüretelték az idén. az állami gazdaságok, tsz-ek, hegyközségek, szakcsoportok és egyéni szőlőtermelők kezelésében levő mintegy 8 000 holdnyi termő szőlő egyes helyein a fürtök több mint 50 százaléka aszúszemekből állt. a tokajhegyaljai állami pincegazdaság csaknem 50 millió forintot fizetett ki a felvásárolt aszúszemekért.

a hatalmas mennyiségű aszúszemet mádon, tállyán, tolcsván, erdőbényén és bodrogkeresztúron dolgozták fel. a megtöppedt szemekkel csaknem 700 kád telt meg. az aszúkészítést a hagyományos módon, de új eljárással végezték. a kettős alju hordókban tartott szemekből saját súlyánál kicsepegett 62-68 cukorfokos esszenciát külön fogták fel, majd az aszúszemeket taposás helyett úgy darálták meg, hogy a benne levő magok ne zúzódjanak össze. az így nyert aszútészta mustot, illetve bort öntöttek a régi recept szerint: egy gönci hordónyi mennyiséghez 2-3, illetve 4 puttonnyi aszúszemet számítva. a felöntött bort több napon át hagyták az aszútészta, hogy belőle kiáztassa a különböző illat- és zamatanyagokat, s csak azután került hordóba, ahol megfelelő iskolázás mellett több évig érlelik.

/folyt. köv./

- 5 -

Me

bb. 13. /befejeződött... 1. folyt./ gy

a nagy mennyiségű aszu miatt az aszubor készítését csak most fejezték be. az utolsó gönci hordóba töltött tokajhegyaljai aszubor is bekerült a nemes penésszel bevont pincékbe./mti/

..

bb. 14. kutya fogta vidra - vidra fogta kutya

vid j/ká/gy/cz

1963. december 15.

a baranyai halászok az őszi lehalászás befejeztével megkezdtek a tavak körül az izgalmas vidravadászatot. ezek a rendkívül ügyes, óvatos ragadozók ugyanis ilyenkor tesznek legtöbb kárt a halállományban. a telettetőkben összezsufolódtott könnyű zaskmányt jelentenek nekik. a halászok állandóan figyelik a telettető-tavak tükrét, s amint észreveszik, hogy valahol zavarossá vált a víz, nyomban megkezdik a „hajtást”, a zavaros víz ugyanis biztos jele annak, hogy vidra jár a pontyok között. puskával, kutyával, csapdával, méreggel vadásznak rájuk.

a vidravadászat furcsa esete játszódott le a napokban a görögali állami gazdaság csertői tavánál. az egyik halász kutyája, egy kis drótszőrű foxi, vidrára bukkant a tóparton, és sikerült is megfognia. a vidra azonban igen erős állat, és lényegesen nagyobb is, mint a foxi. a kutya a vidrát, a vidra meg a kutyát tartotta a fogai között. egyik sem engedte el a másikat, és jó ideig dulakodtak a gát tetején. mire a halász beavatkozhatott volna, a birkózó állatok beleestek az almás-patakba. itt aztán elengedték egymást: a vidra a rejtékhelyére vonult, az elázott és sebesült foxi pedig a partra uszott./mti/

..

bb. 15. kerámia-műhely a főtí gyermekvárosban

vid gö/fm/gy/cz

1963m december 15.

a főtí gyermekváros vezetői nagy gondot fordítanak a rájuk bízott fiatalok pályaválasztásának megkönnyítésére. a nagyobbakkal gyári és termelőszövetkezeti látogatásokon ismertetik meg a különféle szakmákat. a kisebbek érdeklődésének felkeltésére pedig az eddigi szakkörök helyett 40 szakfoglalkozást szerveztek, amelyeken képzett vezetők irányításával sajátíthatják el a szakmák és a képzőművészeti ágazatok munkamódszereit. nemrég nyílt meg a kerámia műhely, ahol a kis „szobrászok”, virágvázákat, hamutartókat, különféle figurákat készítenek./mti/

..

- 6 -

Me

bb. 16. félmillió fésűt készített a dunántul legöregebb fésűsmestere

vid te/ki/gy/cz

1963. december 15.

pécs gyárvárosi negyedében áll a dunántul legöregebb fésűsmestere, a 80 éves pálfai ferenc. alig múlt tíz éves, amikor nagyapja és apja mesterségének elsajátításához fogott. azóta alig akadt vásár baranya, somogy és tolna megyék területén, ahol ne árulták volna készítményeit. a német és délszláv lakosú falvak leányai, asszonyai ma is állandó vásárlói a ritka és hosszúfogu kontyfésűknek.

a lófésűt már ritkán keresik, de a kutyafésűre akad gazda. mestersége kezdetén még minden műveletet kézi munkával végzett. ötven évvel ezelőtt szerzett segítséget egy kis ganz villanymotort a fásasztó munka megkönnyítésére. a kis gép érdekessége, hogy azóta is javítás nélkül működik. az idős mester jó egészségnek örvend és fáradhatatlanul dolgozik. havonta 300-400 fésű kerül ki műhelyéből, s ezekre mindig akad vásárló. az elmúlt hét évtized alatt mintegy félmillió fésűt készített./mti/

..

- 7 -

Me

bb. 17. időjárásjelentés

a tr/gy/bs

1963. december 15.

a meteorológiai intézet jelenti december 15-én, vasárnap délben

hideg idő, többfelé kisebb havazások

európában tovább tart a hideg időjárás. a kárpátok és az alpok környékén, valamint a szovjetunió területének keleti felén sok helyen havazik.

hazánkban tegnap délelőtt helyenként ködös, hideg idő uralkodott. az esti, éjszakai órákban a felhőzet megnövekedett és sokfelé volt rövid ideig tartó gyenge havazás. a napsütés időtartama az országban nulla és öt óra között váltakozott. a csapadék mennyisége kevés volt, a legtöbb csapadékot, 4 millimétert lentiből és nyíregyházáról jelentették. a hőmérséklet napközben mínusz 2, mínusz 6 fokig emelkedett. ma hajnalban mínusz 7, mínusz 14 fokig hűlt le a levegő. a hegyeken a hóréteg vastagsága ma reggel 3-5 centiméter volt. ma délelőtt országszerte borult, párás, hideg volt az idő, néhány helyen kisebb havazással.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középérték mínusz 5,6 fok volt, mínusz 6,7 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

budapesten ma 12 órakor a hőmérséklet mínusz 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén súlyyedő irányzatú.

várható időjárás hétfőn estig: felhős, párás, hideg idő, többfelé kisebb havazás, mérsékelt szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 7, mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0 mínusz 4 fok között.

a duna vízállása budapestnél 146 cm./mti/

..

- 8 -

MW

bb 18. jutalomműsor a 13. kerületi lakóbizottságok legjobb aktivistáinak

k vt/tr-lm bs

1963. december 15.

vasárnap délelőtt az angyalföldi józsef attila művelődési házban a 13. kerületi tanács végrehajtó bizottsága jutalomműsort rendezett a kerületi lakóbizottságok kiemelkedő munkát végző aktivistáinak tiszteletére. a többszáz aktivistát Kovács Károlyné, a tanács végrehajtó bizottságának titkára üdvözölte, majd dr. Székács Sándor, a végrehajtó bizottság tagja méltatta a példamutató lakóbizottsági tagok tevékenységét.

a beszédet követő nagyszerű műsorban közreműködött Bán Zoltán, Forgács László, Kabos László, Kazal László, Kibédi Ervin, Kovács Apollónia, az állami népi együttes népi zenekara és a József Attila művelődési ház táncsoportja./mti/

..

bb 19. szirt oszkar kiállítás jászapátiban

vid te-lm sr

1963. december 15.

vasárnap jászapátiban megnyitották a fiatalon elhunyt szirt oszkar festőművész hagyatékából rendezett kiállítást. a művész több mint husz festményét, valamint rajzait és vázlatait mutatják be a jászapáti közönségnek. a kiállításon számos olyan alkotás is szerepel, amely szolnokon készült és a tiszai táj szépségét ábrázolja./mti/

..

bb 20. komárom megyei képzőművészek téli tárlata

vid tr-lm bs

1963. december 15.

vasárnap képzőművészeti kiállítás nyílt tatán a kuny domonkos muzeumban. a téli tárlat című kiállításon 18 megyei képzőművész 60 festményét mutatták be. a családok, a bányák, az iparvidékek és a falvak életét ábrázoló alkotások hűen tükrözik a megye sajátosságait./mti/

14.50/Lm

..

-9-

MW

bb 21. megnyílt a szolnok megyei képzőművészek téli tárlata

vid tr szb bs

1963. december 15.

a magyar képzőművészek szolnok megyei munkacsoportja és a damjanich jános muzeum rendezésében vasárnap megnyílt a megye képzőművészeinek hagyományos téli tárlata. a szolnoki galéria öt termében a művésztelep lakóinak, valamint jászberény, mezőtur, kisujszállás, alattyan képzőművészeinek 51 festménye, harminc grafikája és tizennégy szobrászati alkotása látható. az idén első ízben a megye képzőművészeti szakkörének három legtehetségesebb tagját is meghívták a seregszemlére, hogy bemutassák legjobb munkáikat. a kiállítás csaknem száz művészeti alkotása, nemcsak mennyiségileg múlja felül az eddigi megyei tárlatokat, hanem a témája is gazdagabb, művészi megoldása is színvonalasabb. a téli tárlat művészi értékű, gazdag anyagának egy részét az ország más városaiban és külföldön is bemutatják.
/mti/

--

bb 22. művelődési házat avattak zalakoppányban

vid tr szb

1963. december 15.

vasárnap délután zalakoppány községben felavatták zala megye 184. művelődési házat. a község lakossága több mint egymillió forintot áldozott a művelődési ház építésére. az avatóünnepségen megjelent pohánka józsef, a megyei pártbizottság titkára is.
/mti/

--

bb 23. a homeros énekkar nagyszerű hangversenye székesfehérvárott

vid tr szb

1963. december 15.

a vakok és csökkentlők szövetségének homeros kórusa vasárnap nagyszerű hangversenyt adott székesfehérvárott a megyei művelődési ház nagytermében. a hangversenyen, amelynek műsorán klasszikus és mai magyar szerzők - kodály, bartók, arányi györgy és mihály andrás - legszebb kórusművei szerepeltek, közreműködött réday józsef, a zene-művészeti főiskola másodéves hallgatója. a hangverseny közönsége melegen ünnepelte a homeros kórus tagjait, élükön somorjai ferenc karnaggyal. a kiváló kórus három műsoron kívüli számmal köszönte meg a meleg ünneplést.
/mti/

--
-10-

PK

bb 24. rekordforgalom, étteremavatás, divatbemutató a kiskunvásár ezüstvasárnapján

vid cs/tr-lm bs

1963. december 15.

a kiskunlacházán megrendezett kiskunnapok ezüstvasárnapján a község szaküzletei, vendéglátóipari üzemei rekordforgalmat bonyolítottak le: a napi bevétel meghaladta a 100 000 forintot. különösen sok korszerű háztartási gépet, felszerelést, lakberendezési cikket és ruhaanyagot vásároltak a szövetkezeti gazdák. vasárnap délben ünnepélyesen megnyitották a forgalmas utvonallal mentén több mint egymillió forintos költséggel épített kiskun éttermet, ahol a környék legkiválóbb szakácsmesterei keltek versenyre a megnyitói ünnepség alkalmából a vidék hagyományos étkeinek, csemegéinek elkészítésében. a község fiatalosága a művelődési házban rendezett helytörténeti vetélkedőn vett részt, majd az ujonnan megnyitott étteremben fővárosi művészek közreműködésével nagyszabású műsoros divatbemutatót tartottak.
/mti/

--

bb 25. történelmi kiállítás nyílt zalaegerszegen

vid tr-lm bs

1963. december 15.

zala megye az 1848/49-es magyar szabadságharcban címmel történelmi kiállítás nyílt vasárnap zalaegerszegen, a megyei tanács dísztermében. a kiállítás okiratokban, történelmi, ma már ereklyének számító emléktárgyakban tárja a közönség elé, hogyan, milyen mértékben vett részt zala megye lakossága a 115 év előtti szabadságharcban. a haza oltárára tett felajánlásokat igazoló eredeti okmányok, harci felszerelések, honvédegyenruhák, puskák, kardok láthatók. kiállították kossuth lajos öregkori arcképét, ott van csányi lászlónak, az első magyar felelős kormány közlekedés- és közmunkaügyi miniszterének életnagyságu képe, kossuth lajos 1866-ban, turinban keltezett levele, amely „a szabadságharc muzeumának pesten való felállítása tárgyában íródott”, kossuth-bankók, negyvennyolcas huszárcsákók, s más emléktárgyak. bemutatják deák ferencnek, zala megye szülöttének „a haza bölcsének”, kenidai kuriájában őrzött biedermeier butorait s eredeti használati tárgyait.

a nagykanizsai thury györgy, a zalaegerszegi göcseji muzeum és a zalaegerszegi állami levéltár által közösen megrendezett kiállítást vasárnap török lajos, a megyei tanács végrehajtó bizottsága elnöke nyitotta meg.
/mti/

16.45/lm

--
-11-

bb. 26. mozi avattak hajdubagason

vid/tr/a

1963. december 15.

vasárnap adták át rendeltetésének hajdu-bihar megye legújabb falusi filmszínházát, amely hajdubagason épült. a helyi tanács községfejlesztési hozzájárulásán kívül a lakosság is jelentős társadalmi munkát végzett a korszerű filmszínház felépítésénél. ez a mozi a hajdu-bihar megye 23. szélesvásznú filmszínháza. /mti/

--

bb. 27. önkéntes közlekedési rendőrök tanácskozása debrecenben

vid/tr/a/bs

1963. december 15.

vasárnap debrecenben tanácskoztak hajdu-bihar megye önkéntes közlekedési rendőrei. a tanácskozáson kardos zoltán, a 6. számú aköv igazgatója számolt be a közlekedésrendészet munkájáról. elmondotta, hogy a multévihez viszonyítva emelkedett a közlekedési balesetek száma és az ország megyéi közül hajdu-biharban aránylag több a közlekedési baleset, mint másutt. ezért januártól hivatásos és magángépjárművezetők részére nyolc előadásból álló közlekedési szabadegetemet indítanak debrecenben. a hajduságban lévő termelőszövetkezetek fogatosai részére tanfolyamot szerveznek, vontatóvezetőket pedig egyhetes tanfolyamon oktatják a balesetmentes közlekedésre. /mti/

--

bb. 28. sielnek a bakonyban - korcsolyáznak a balaton jegén

vid/tr/a/bs

1963. december 15.

a vasárnapi időjárás kedvezett a kirándulóknak és a téli sport kedvelőknek veszprém megyében, a bakony vidékén és a balaton partján csaknem egész nap nagy pelyhekben szállingózott a hó, szinte összefüggő fehér takaróval borította be a vidéket. a kellemes téli napon benépesültek a bakony erdőségei. iszkáz és fenyőfő határában mintegy 100 vadász részvételével nagyszabású nyul- és fácánvadászatot rendeztek. a természetkedvelők is csoportosan érkeztek a téli szépségében pompázó hegyvidékre, köztük a veszprémi vegyipari egyetem természetjárói is ellátogattak a bakonyi kirándulóhelyekre, ahol megjelentek már az első sielők is.

a hideg hétvége után vasárnap reggelre ameddig csak a szem ellát - befagyott a balaton. az északi part mentén megjelentek az első korcsolyázók /mti/

--

17.--/- szb

-12-

PK

bb 29. százhuszezer vásárló a corvinban - a rákóczi uti áruházakban a fő sláger a készruha - 1 500 pár aranygyűrű kelt el budapestben az ezüstvasárnapon

t sl/tr szb

1963. december 15.

az ideai ezüstvasárnapon a főváros áruházai, boltjai gazdag áruválasztékkal, megerősített kiszolgáló gárdával várták a vásárlóközönséget. a budapesti üzletek kereken kétmilliárd forint értékű iparcikket tartalékolnak, s így a vevők ostromát most is és a következő napokban is szilárdan állják. a ködös, borús időben a mos-tani vasárnapon a szokottnál valamivel későbbben ébredt a főváros lakossága, a nyitás időpontjára azonban délelőtt 10 órakor már sokan várakoztak az áruházak előtt. a kiránduló buszokon ezuttal kevesebb volt az utas, annál többen igyekeztek a belvárosba és a főváros áruháznegyedeibe.

a fővárosi autóbuszüzem vasárnap a szokásosnál 30-cal több autóbuszt helyezett forgalomba a 12-es, a 15-ös és a többi belvárosi járatok vonalain, s a déli órákban már soktízezer ember kereste fel a rákóczi ut, a nagykörut, a váci utca boltjait, áruházait.

a corvin áruházban ezüstvasárnapon mintegy 120 000 vásárló fordult meg, körülbelül annyian, mint tavaly ilyenkor. az ideai forgalom mégis jóval nagyobb, mert ma is úgy mint az előző napokban körülbelül 15-20 százalékkal több áru kelt el. vasárnap torlódás nélkül szolgálták ki a 120 000 vevőt. erre az alkalomra az áruház 110 nyugdíjasát is behívták és összesen 750 eladó, csomagoló és pénztáros gondoskodott a zavartalan kiszolgálásról. a corvin vasárnapi forgalma meghaladta a 3.7 milliárd forintot, s majdnem mindennel szolgálni tudott, amit a vásárló kért. itt is, másutt is kevésnek bizonyult azonban a női bundacipő, a szőrmeáru, a harisnyanadrág, a kesztyű, s már az első órákban elkelt a külföldi tüll-szatyrok szükös készlete.

a verseny-, a csillag- és az extra áruházakban 70 pótkiszolgáló segítségét vették igénybe a torlódás elkerülésére. a három áruházban egyetlen nap alatt több mint kétmilliós forgalmat bonyolítottak le, kétszer akkora, mint az egyébként forgalmas hétköznapiokon. a kiszolgálók egybehangó tapasztalatai szerint az emberek most sokkal értékesebb ajándéktárgyakat vesznek hozzátartozóiknak, mint azelőtt. az ezer forint körüli és az ennél drágább kész ruhákból például 35 százalékkal többet adtak el, mint a tavalyi ezüstvasárnapon.

a játékboltokban is a drágább, értékesebb áruk voltak a legkelendőbbek. a hófehérke játékboltban a síró- és alvó-babákból körülbelül 250-et adtak el, százával vásárolták a zseblámpaelemmel működő tolató- és világító traktort, a 230 forintos játékvasutat, a teddy-mackót, amelyek az ideai karácsonyra jelentek meg első ízben a magyar boltokban.

/folyt. köv./

15.06/- szb

-13-

PK

bb 29. /százhuszezer vásárló.... 1. folyt./- szb

a karácsonyi ajándékok elszállításához sok esetben kevésnek bizonyult a vásárló teherbíró képessége. a boy-szolgálat emberei reggeltől estig munkában voltak és a súlyosabb ajándéktárgyak szállításához 50 teherautót vettek igénybe.

az ékszerüzletek elárusítói is nyitástól zárásig talpon voltak. 1956 óta most tartotta első ezüstvasárnapi inspekcióját a rákóczi uton nemrég újra megnyitott gyémántház, ahol majdnem 100 karóra, mintegy 100 ezer forint értékű aranyáru, többi között 120 pár arany karikagyűrű kelt el, tizszer annyi, mint hétköznapokon. a főváros óra- és ékszerboltjaiban hozzávetőleges számítások szerint majdnem 10 kiló aranyáru talált gazdára, köztük mintegy 1 500 pár karikagyűrű. budapest házasságkötő termelben ezüstvasárnapon teltház volt. /mti/

--

bb 30. két kiállítás nyílt vasárnap miskolcon

vid tr/lm bs

1963. december 15.

vasárnap a miskolci herman ottó muzeum összes kiállítási termében vörös rozália és redő ferenc művészpár kiállítását nyitotta meg gulyás istván, a megyei tanács művelődési osztályvezető helyettese.

a kiállítást már a megnyitó napján nagy számban kereste fel a miskolci művészet kedvelő közönség.

ugynacsak vasárnap nyílt meg a diósgyőri Lenin kohászati művek képzőművészeti szakkörének kiállítása a gyár művelődési otthonának kiállítási termében. a festőművészek szakkörét vezető seres jános festőművész és a szobrászati szakkört vezető varga miklós szobrászművész irányításával dolgozó szakköri tagok csaknem ötven olajfestményt, illetve grafikát, valamint tiz szobrot, illetve kis plasztikát mutattak be./mti/

bb 31. a beszélő köntös bemutatója bonyhádon

vid te-lm bs

1963. december 15.

az állami déryné színház vasárnap a bonyhádi vörösmarty mihály járási művelődési házban tartotta meg a beszélő köntös című három részes, 17 képből álló zenés vígjáték vidéki ősbemutatóját. a szindarabot mikszáth kálmán regénye nyomán hubay miklós és vargha balázs írta színpadra, zenéjét vass lajos szerezte. az előadást kertész lászló jászai-dijas rendezte.

ezt a szindarabot még hatszor mutatja be tolna megyében a déryné színház: dunaföldváron, tolnán, hóggyészen, továbbá szekszárdon háromszor, elsősorban a tanulóifjúságnak./mti/

17.25/klm

-14-

bb. 32. szeged új boltjainak ezüstvasárnapi premierje - negyedmilió forintos forgalom a győri állami áruházban

vid/sl/tr/a/bs

1963. december 15.

az idei ezüstvasárnapon szeged lakosságának vásárlásait nemcsak a dus áruválaszték, hanem a város megnövekedett boltláncolata is könnyítette. az idén mintegy tizmillió forintot költöttek szeged kereskedelmi hálózatának fejlesztésére, korszerűsítésére, s most tartotta ezüstvasárnapi premierjét a korszerű önkiválasztó rendszerű csöpi gyermekruházati áruház, a kabuzál téri új játékbolt, a mikszáth kálmán utcai lakónegyed ruházati áruháza, az új önkiszolgáló illatszerbolt és a képcsarnok vállalat modern üzlete. sokan keresték fel az ajándékboltokat, a legnagyobb forgalmat azonban a tiszta áruház bonyolította le. az áruházban külön brigád gondoskodott az áru utánpótlásáról. szombaton és vasárnap több mint 800.000 forint értékű tv.- és rádiókészüléket, továbbá iparcikket, konfekcióárut, ajándéktárgyat adott el az áruház, s ez kétszeresen meghaladja az átlagos forgalmat. a nagy forgalom ellenére sincs hiány áruban, mert az áruház több mint huszmillió forint értékű tartalékkal rendelkezik.

győr-sopron megye falvaiban 750 földművelésszövetkezeti bolt, a megye városaiban 100 iparcikk-üzlet kínálta a vásárlóknak bőséges áruválasztékát. falun és városban itt is az egyik legkelendőbb cikk a játék volt. nyul községben a falu apraja-nagyja ott volt a játékbarlang megnyitásán, ahol a legkülönbözőbb hazai és külföldi, felhuzható, vagy zsebelemmel működő játékokat mutatták be és árusították.

a győri állami áruházban a kora délutáni órákig negyedmilió forint értékű áru kelt el. annyi, mint a tavalyi ezüstvasárnapon egész nap. sok televíziót, rádiót, hűtőszekrényt, mosógépet és ruházati cikket adtak el. az áruház a mostani vasárnapon tulajdonképpen terven felüli munkát végzett, mert idei értékesítési tervét már szombaton teljesítette. készlete továbbra is bőséges, raktáron lévő áruinak értéke eléri a 33 millió forintot. /mti/

--

17.55/a

- 15 -

bb 33. több ezer miskolci turista a Bükkben

vid tr-lm bs

1963. december 15.

vasárnap reggel a Miskolcra induló autóbuszok és gépkocsik zsúfolt járatai bizonyították: a havas Bükk ugyanolyan vonzóerőt jelent a természet kedvelői számára, mint a nyári pompába öltözött hegycsúcok. Vasárnap több mint ötezer természetjáró kereste fel Bánkút, Szentlélek, Jávorkút vadregényes vidékét.

az Ózdi kohászati üzemek, valamint az Ózdvidéki szénbányászati tröszt dolgozói elsősorban a közelfekvő, télen is vadregényes szalajkavölgy és Szilvássvár vidékére tettek kirándulást.

ugyancsak sokan keresték fel a Mezőkövesdi, valamint a Mezőcsáti járás tsz. tagsága közül a szomszédos hegyvidéki községeket, így többek között Bükkzsércet, Sályt, Tibolddarocot, valamint Kácsot és Bogácsot. /mti/

--

bb 34. turista „zárószámadás”, a Mecsekben

vid tr szb

1963. december 15.

ezüstvasárnap alkalmából Szekszárdi természetjárók keresték fel a keleti Mecsek behavazott tájait. A Szekszárdi Garay János Gimnázium és a mezőgazdasági technikum fiataljai az idei első síturájukra mentek a hegyekre.

a Szekszárdi Építők Sportegyesület turistaszakosztályának tagjai „zárószámadógyűlést”, tartottak a haláspatak és az Óbányai völgy találkozásánál levő turistaházban.

Debulay Antal, a szakosztály titkára számolt be az esztendő turista eseményeiről. Elmondotta, hogy az idén nyáron avatták fel a Rékavár romjait rejtő hegy tővében az egykori vizimalomból átalakított turistaházukat. A többszáz méter magas, s részben fenyveserdővel borított hegyek alján álló turistaházat az új évben továbbépítik. /mti/

18.00/Lm

-16-

RK

bb. 35. előkerültek a Ródlík, a Korcsolyák és a Fakutyák

vid/tr/a/bs

1963. december 15.

vasárnapra a tartós lehülés következtében a Somogyi partok mellett is óriási „jégpályává”, változott a Balaton. A Tükörsima jeget hamarosan „felfedezték”, a téli sportok kedvelői, előkerültek a Ródlík, a Korcsolyák és a Fakutyák, s már a délelőtti órákban benépesült Balatonszentgyörgytől Siófokig a végtelennek látszó jégtükör.

az „első fecskék”, természetesen a gyerekek voltak, de délután már a tó téli vendégei, a Balatonboglári május 1., a Siófoki bányász és a Balatonföldvári textil munkás üdülő beutaltjai is „kimerészkedtek”, a jégre, s így az első „jeges vasárnapon”, csaknem nyáriasan népes volt a Somogyi oldal. /mti/

--

bb. 36. töltik a szilveszteri palackokat

vid/tr/a/bs

1963. december 15.

a Csongrád-vidéki állami pincegazdaság szőregi palackozó üzemében felkészültek a karácsonyi, újévi ünnepekre és szilveszterre. A Délalföldi „Borkombinát”, -ban két műszakban, szinte megállás nélkül dolgozik a korszerű csehszlovák gyártmányú automata gépsor, amely mossa, öblíti, szárítja, tölti és dugaszolja a palackokat. Csupán a címkézést és a csomagolást végzik kézzel.

tízennégy fajta márkás bor kerül ki az üzemből. Ezek közül legismertebb és legkeresettebb a Csongrádi Kadarka, a Pecsénye fehér, a Szegedi vörös, valamint a Szeged környéki Homokvidék két híressége a Pusztamérgesi Rizling és a Kövidinka. Az ünnepekre mintegy hárommillió palackot töltenek meg több mint 20.000 hektoliterborral. A szőregi üzem „gyártmányai”, eljutnak az ország minden részébe.

most a téli hónapokban a zord időjárás, a fagyok ellen is védeni kell az árut, ezért gyékénytokkal burkolják a palackokat, s a ládákat még szalmaszőnyeggel is bélelik. /mti/

--

18.45/a

- 17 -

RK

bb. 37. háromezer szál vásárhelyi óriás szegfű ,, utazott,, vásár-
nap münchenbe

vid/tr/a/b s

1963. december 15.

a hódmezővásárhelyi kertészeti vállalat nemzetközi kiállításokon aranyérmert nyert szegfűi nemcsak országszerte kedveltek, hanem határainkon túl is keresettek. az elmúlt években finnországba, csehszlovákiába és nyugat-németországba szállítottak belőlük, s most ismét egy müncheni cégtől kaptak nagyobb megrendelést. hetenkint két izben szednek és küldenek gyorsárúként nyugat-németországba virágokat.

vasárnap mintegy 3.000 szálát csomagoltak, figyelembe véve a megrendelők kívánságát : túlnyomórészt piros és bordó, s kevesebb sárga és fehér színűt küldtek. a nyugatnémet cég szívesen vásárolja az óriásvirágu nyolc-tíz centiméter átmérőjű vásárhelyi szegfűket, amelyek nemcsak nagyon szépek, hanem tartósabbak hollandiai, vagy olaszországi ,, vetélytársaiknál,,./mti/

bb. 38. vasárnap befejezték a gépek áttelepítését a szegedi kenderfonóban

vid/tr/a/bs

1963. december 15.

a szegedi kenderfonógyár lakatosai, karbantartói, s számos műszaki dolgozója már a tizedik vasárnapját áldozta arra, hogy az üzem több mint százmillió forintos rekonstrukcióját termelés-kiesés nélkül valósíthassák meg. ugyanis az építkezést úgy folytatják, hogy a gépek termelése zavartalan. ezen a vasárnapon befejezték a fonó- illetve nyújtógépek áttelepítését ideiglenes új helyükre, s hétfőn már tovább folytatják velük a termelést.

ennél a feladatnál a műszakiak ujitást alkalmaztak : a többtonnás nagy gépeket nem szedték szét, hanem óvatosan tartóvasakra emelték, s így csörlők segítségével a ,, saját lábukon,, jutottak el rendeltetési helyükre. így ezt a nagy munkát a december 31-i határidő előtt elvégezték, s a csornád megyei építőipari vállalat hozzákezdhet a kiürített előfonó üzemsz rész téliesített emelőtráépitéséhez. a vasárnapi munka is hozzájárult, hogy a nagyarányu rekonstrukció határidejét egy évvel megrövidítsék./mti/

18.50/- szb

-18-

kk

bb. 39. magyar kormányküldöttség utazott a kgst végrehajtó bizottságának 10. ülészakára

t/sl/tr/a/bs

1963. december 15.

apró antalnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével vasárnap este kormányküldöttség utazott bukarestbe a kgst végrehajtó bizottságának december 17-én kezdődő 10. ülészakára.

a küldöttséget a nyugati pályaudvaron dr. csanádi györgy közlekedési - és postaügyi miniszter, erdélyi károly külügy-miniszterhelyettes, gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője bucsuztatta. ott volt mihail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete is./mti/

-. -

- v é g e -

19.10/a

19 -

kk



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-490, 369-690

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. december 16.

bb. 1. a tündérlaki lányok a fővárosi operett színházban

i bi/gk/gy/fm/La

1963. december 16.

a fővárosi operett színházban megkezdődtek heltai jenő: tündérlaki lányok című színművének próbái. az eredetileg prózai darabhoz heltai jenő kortársa és barátja, szirmai albert irt zenét. az amerikában élő magyar zeneszerző, akinek nevét számos nagyszerű operett, a mágnás miska, a mézeskalács, stb. tette ismerette világszerte, ez év nyarán budapestre látogatott. a tündérlaki lányok zenéjének komponálását azonban a fővárosi operett színház felkérésére már korábban megkezdte. a legutolsó zeneszámokat a napokban küldte el new yorkból a színháznak.

az eredeti színművet innocent-vincze ernő dolgozta át a zenés színpad követelményeinek megfelelően. az előadást seregi lászló rendezi. a főbb szerepeket petress zsuzsa, ajtay andor - mint vendég, rátonyi róbert, lehoczky zsuzsa, csajányi györgy, mednyánszky ági, tiboldy mária, fenyvessy éva, rajnay elli alakítja. a díszleteket vendégként forray gábor, az állami operaház tervezője, a jelmezeket horányi mária tervezte.

a tündérlaki lányok ősbemutatója 1914. február 14-én volt a vigszínházban, a négy tündérlaki lány szerepében varsányi irén, makay margit, gombaszögi ella és gyöngyösi teréz mutatkozott be. a bárót - ma ajtay andor szerepét - hegedüs gyula, a tornatanárt, akit a fővárosi operett színházban rátonyi róbert személyesít meg, tanay frigyos alakította. a színmű később nagy sikert aratott európa számos színpadán is: 1916-ban bécsben, 1917-ben berlinben mutatták be. az 1920-as évek vége felé elsa merlini olasz színésznő társulata csaknem 800-szor játszotta a darabot olaszország különböző városaiban.

magyarországon 1936-ban újították fel a tündérlaki lányokat a magyar színház andrássy uti kamara színházában, sennyei vera, turay ida, bilicsi tivadar felleptével.

a fővárosi operett színház 1964. január 29-én mutatja be a tündérlaki lányokat./mti/

- 1 -

Me